

LE ODIUM

PUBLICATION PÉRIODIQUE

DE LA

SOCIÉTÉ D'ART ET D'HISTOIRE
DU DIOCÈSE DE LIÈGE

TOME 69

LIÈGE
1984

UN POUILLÉ DES BÉNÉFICES DE LA CATHÉDRALE DE LIÈGE DU DÉBUT DU 17^e SIÈCLE.

Un bénéfice ecclésiastique, au sens restreint, est une personne morale possédant des biens ou immeubles dont les revenus sont attribués à un (parfois deux) prêtres obligés à célébrer des messes, sur un autel désigné, à l'intention du ou des fondateurs. Il est presque toujours appelé par le nom d'un ou de quelques saints patrons, qui ne sont pas nécessairement ceux de l'autel auquel le bénéfice est attaché.

Plusieurs bénéfices sont parfois affectés à un seul autel.

Le prêtre bénéficiaire est nommé à vie par le fondateur, ses héritiers ou par une personne physique ou morale désignée dans l'acte de fondation. Il peut remplir lui-même les obligations qui découlent de sa charge ou s'en remettre à un autre prêtre. Quand les revenus sont importants, le bénéficiaire est souvent tenu au chant des heures canoniales, en tout ou en partie, avec le clergé de l'église où le bénéfice est situé, cathédrale, collégiale ou paroissiale¹.

C'est principalement durant les 13^e, 14^e et 15^e siècles que de pareilles fondations eurent lieu. A la fin du moyen-âge, beaucoup de collégiales en avaient quelques dizaines (59 à Bréda, plus de 70 à Bois-le-Duc) ; la cathédrale en comptait 72.

Les autels, devenus très nombreux furent édifiés dans le transept, dans le cloître, à l'étage, dans les tours ou adossés aux piliers. Dans la suite, on préféra construire des chapelles, le long des bas-côtés, entre les contreforts pour abriter les autels et dégager les nefs.

Il semble que c'est aux cathédrales de Paris et de Mayence que cette idée fut appliquée pour la première fois, au 13^e siècle. On fit de même dans de nombreuses collégiales du diocèse de Liège telles que celles de Tongres et de St Paul² où les chapelles subsistent comme à N.D. d'Aix-la-Chapelle.

¹ Un bon exposé sur les bénéficiaires me paraît être celui de Kathleen EDWARDS, *The english secular cathedrals in the middel ages*, Manchester, 1949, pp. 291-309 qui décrit une situation très semblable à celle de Belgique.

² Les modifications apportées à la collégiale Saint-Paul à cause des nombreux autels ont été étudiées en fonction des textes historiques dans le *Bulletin de la commission royale des monuments et des sites*, 18 (1969) pp. 165-204. St Paul avait 38 bénéfices en plus des 30 canoniciats.

La plus ancienne fondation connue, à Saint-Lambert, est celle de l'empereur Henry VI († 1197) qui céda des biens importants sis à Vreren dont les revenus servaient à rétribuer deux prêtres chargés de célébrer journallement une messe de la Vierge et une autre pour les défunts de la famille impériale. Le doyen reçut le droit de nommer les deux bénéficiaires appelés chapelains impériaux³. Cette donation servit d'exemple à de nombreux chanoines qui fondèrent des bénéfices dont le nombre finit par atteindre 72. Le but des fondateurs était de s'attirer les grâces divines, de multiplier la célébration des messes dans l'église et d'augmenter le nombre de clercs tenus au chant de l'office divin dans le chœur.

La vie des bénéficiaires au 17^e siècle est assez connue⁴.

Les dépôts d'archives de l'Etat et de l'évêché conservent de nombreuses listes d'autels fondés, mentionnant les revenus, et parfois le nom du bénéficiaire appelé fréquemment chapelain.

Ces répertoires sont inédits sauf un de la fin du 17^e siècle⁵ et un autre du début de ce siècle qui est en ma possession ; je crois utile d'en publier la traduction sauf les noms de famille qui sont transcrits dans le latin original⁶.

En effet, ce texte éclaire une classe du clergé fort peu connue, précisant plus ou moins, son origine sociale et révèle les cumuls. Il précise ensuite la topographie de la cathédrale avant les rares changements survenus dans le cours du 17^e siècle. Enfin, par la mention des revenus de chacun des bénéfices, il éclaire la situation économique des bénéficiaires et la disproportion entre les rétributions et les charges de certains bénéfices.

* *
*

³ S. BORMANS ET SCHOOLMEESTERS, *Cartulaire de l'Eglise Saint-Lambert de Liège*, t. 1, Bruxelles 1893, p. 118.

⁴ Alice DUBOIS traite des chapelains aux pages 156-180 de son ouvrage *Le chapitre de Saint-Lambert à Liège au XVII^e siècle*, Liège, 1949, in 8°, 309 p.

⁵ Conservé aux Archives de l'Etat, Cathédrale, secrétariat n° 17, ce que ne révèle pas son éditeur E. SCHOOLMEESTERS dans *Leodium 8* (1909) pp. 87-93. Un autre encore, daté 1606, plus sommaire se trouve aux folios 283-285 du ms. 1971 C de l'université de Liège.

⁶ Je remercie M. l'abbé Deblon, archiviste de l'évêché qui m'a aidé à lire de nombreux noms mal écrits. Il en subsiste malheureusement dont la lecture reste douteuse. Des pertes dans le papier empêchent la lecture de certains mots ou parties de mots.

Les bénéfices sont énumérés selon l'ordre de leur emplacement dans l'église, ceux du côté droit, au sud, d'abord, ceux du côté gauche, au nord, vers le palais, ensuite, en allant du sanctuaire (à l'est) vers le vieux chœur (à l'ouest). Ils sont groupés par autel car tous les autels étaient affectés à plusieurs bénéfices.

On trouvera successivement, comme sur l'original, colonne par colonne :

- 1) l'emplacement de l'autel. J'y ai ajouté pour la facilité du lecteur, le numéro que cet autel porte sur le plan de Carront⁷.
- 2) le numéro du bénéfice
- 3) le ou les saints patrons du bénéfice
- 4) le nombre de messes que le chapelain est tenu à célébrer, (par semaine)
- 5) le revenu en muids d'épeautre, parfois en florins Brabant ou Brabant-Liège
- 6) le nom des bénéficiers en fonction lors de la rédaction de la liste, soit avant 1617 date du décès de Pierre de Polleur, chanoine d'Amay
- 7) le nom de leurs successeurs immédiats, en fonctions vers 1617-1626.

AUTELS DU CÔTÉ DROIT (SUD)

à côté du chœur 5 du plan de Carront	1 S. Catherine	2 messes	37 muids	Thomas Navea chanoine de S. Jean
sur la porte à côté du chœur 39 du plan	2 S. Martin	2 messes	36 muids	Gérard Lathour Arnold Mathei Gilles Mareiz
	3 S. Georges	2 messes	34 muids	Louis a Tornaco
	4 Ste Aldegonde	3 messes	28 muids	Walther Doupeye ²
chapelle N.D. de Lience 37 du plan	5 Ste Gertrude N.D. de Lience 7 S. Thomas	2 messes 2 messes 1 messe	23 muids 22 muids 10 muids	Jean Leonardi G. Lincent Gilles Danielis Michel Martini
Sous les cloches MM du plan	8 S. Marie, Jean-B. et Léonard les 2. Jean	2 messes	22 muids	Jean Bovet (?)
	9 S. Marie, Michel, 10 S. Michel et les 2 Jean fondation : Jésus- Christ, N.D., Jean Ev. et Lambert	2 messes	30 muids	Gabriel Coenin
contre le mur 35 du plan	11 S. Croix et Materne	1 messe	32 muids 42 muids	Pierre de Polleur ⁵ chanoine d'Amay Herwin Herchal, anglais, puis Hadelin de Warnant
1 ^{re} chapelle MM(?) ou 35	12 S. Gilles	1 messe	24 muids	Jean Doreye Gilles de la Haye Neveu de M. Lamotte
	13 S.S. Lambert, Eloi et Alexis	1 messe	12 muids + 1 seier par messe	Jacques Braxatoris Jean Leencoelein Gilles Groulart

⁷ Reproduit en réduction, en couleurs par J. PHILIPPE, *La cathédrale Saint-Lambert de Liège*, Liège, 1979, in 4°, p. 73 et en grand format, noir et blanc, dans X. VAN DEN STEEN, *La cathédrale Saint-Lambert de Liège*, Liège, 1880, gd in folio, en frontispice (avec des ajouts du cru de l'éditeur !) et par A. HOCK, *Liège au XV^e siècle*, Liège 1881, in 8°, avec la légende correcte. Les numéros 19, 21, 33, 35 et 37 sont malheureusement affectés chacun à deux chapelles. Le lecteur suivant sur le plan l'itinéraire parcouru par l'auteur du pouillé, n'aura cependant aucune difficulté à identifier ces chapelles.

chapelle Ste Croix	14	Ste Croix	2 messes	11 muids	Lambert Goha
n° 34	15	S.S. Pierre et Paul	2 messes	35 muids	Jean Sjins
chapelle du lion	16	S. Paul	1 messe	27 muids	Gilles Jardin
n° 33					
chapelle Schelling	17	S. Jean év., Lambert	2 messes	46 florins Bbt	Pierre de Huy
n° 33.	18	S. Lambert	2 messes	28 muids sp	L. Vossius
	19	Marie et Jean Ev.	2 messes	30 muids	Hubert Condrosius
chapelle Cluentz	20	S. Barbe et Catherine	2 messes	25 muids	Gilles Breenis
n° 32	21	S. Catherine et Barbe	2 1/2	31 muids	P. a Quercu
	22	S. Trinité, Marie, Pierre			
		Paul, Laurent, Lambert	2 messes	55 muids	L. Vallens ou Vallans ou Valleus ou Vallaus
6 ^e chapelle (= la 5 ^e)	23	S. Nicolas dans la crypte	1 par quinzaine	8 muids	G. Heckeberdt
n° 32	24	S. Marie Madeleine et Marie Egyptienne	3 messes	11 + 12 fl. Bbt	Martin Kettenis
	25	S. Etienne	1 messe	21 muids +	Joachim Molendino
Vers la porte de N.D. aux	26	S. Laurent	4 messes	2 setiers	Guillaume Groetbeyne
fonds				64 muids	
n° 31					
dans le cloître	27	S. Anne dans le cloître	2 messes	40 muids	Paul Hubens
GG	28	S. Jean-B. près du plus			
DD		grand et ancien			
		chapitre	3 messes	58 muids	Jean Christiani
				2 setiers	

dans la maison Huyens chantre défunt	29	S. Antoine et Willibrord		45 muids	Mathias a Marcha
dans la maison de Merode (biffé) Endem ? pour eadem	30	S. Marie et Lambert	4 messes	45 muids	Walther Bossard, basse
dans la petite chapelle près du vieux chœur n° 28	31	S. Léonard	3 messe	11 muids 5 setiers	Jean van den Roye
	32	Compassion de Marie	5 messes	0	Pierre Oyens
dans le vieux chœur, sur le grand autel n° 27	33	S. Marie et Jean-B.	2 messes	26 muids	Richard Gangelt
	34	B. Marie	3 messes	32 muids	Jean Liberné
	35	S. Côme et Damien	les messes	5 muids +	Wamier Briffo
			qu'on ne peut 11 fl. liégeois		
			chanter dans le chœur		
	36	S. Sauveur, Marie et Agathe	4 messes desservi par un	44 muids	Pierre Grignet
			dominicain () calice et ornements		
dans le vieux chœur au petit autel, derrière n° 26	37	S. Marie et Toussaint	...? 16 jours	64 muids	Adrien Hamal
	38	S. Trinité, Michel et tous les anges	3 messes	54 muids	Jean Druty
	39	S. Marie et André	3 et au chant de 3 messes avec déchant	45 muids	Jean Berto

AUTELS DU CÔTÉ GAUCHE (NORD)

au flanc du chœur, au côté gauche n° 5	1 S. Denis 2 S. Pierre et Paul	4 messes 1 messe	66 muids 12 muids	Jean Mangon Jean Gilwar, substitut du maître d'école de la cathédrale
au dessus de la porte, du côté du palais n° 15	3 S. Agnès 4 S. Michel	1 messe 1 messe	27 muids 1/3 d'épaeutePhilippe de Limbourg par messe 28 muids	Pierre Coninx desservie par Antoine de Sart
dans le petit chœur, près de la chambre du luminaire n° 16	5 S. Jean-B et Remi 6 S. Materne 7 S. Sauveur et Boniface	2 messes 2 messes 3 messes	30 muids 27 muids 6 muids 31 muids	P. C. Joxhe, prêtre Nicolas de Pathan ou Pithay Philippe Stor ou Hax
dans la chapelle du vénérable sacrement n° 17	8 S. Pierre et Paul 9 S. Michel, Martial et Nicolas 10 S. Barthélémy et Lambert	3 messes 3 messes 2 messes	24 muids 52 muids 14 muids	Fils de Jean des Paz Gilles Livin(?) Guillaume de Chapeaville
dans la petite chapelle Symeix n° 18	12 1 S. Marie, Jean-B, Denis 13 S. Jean-B et Marie Madeleine	1 messe 4 messes	32 muids 17 muids	Denis Donter ? ou Douer Walter Dosquet
contre le mur près du n° 5	11 1 B. Marie Madeleine et égyptienne	1 messe	14 muids	Jean Walhart

¹ Les numéros ne se suivent pas correctement.

dans la 2 ^e chapelle n° 19	14 S. Jean-B. et Agnès 15 S. Jean-B. et Gangulphe 16 S. Vincent	2 messes 2 messes 1 messe	34 muids 6 setiers 11 muids + 23 fl. Bbt	H. Michaelis Jean Fabricius Henri Sartoris
dans 3 ^e chapelle n° 19	17 S. Jean év. 18 S. Marie Madeleine et 11.000 vierges 19 S. Marie, Paul, Lambert et Charlemagne	2 messes 4 messes 3 messes	30 muids + 2 setiers 46 muids 27 muids	Adrien a Curia Gilles Ruyt Pierre Oplewe
dans la chapelle de la 1 ^{re} messe n° 20	20 S. Denis et Gertrude	2 messes	42 muids	Pantaleon H (?) vet
dans l'avant dernière chapelle n° 21	21 B. Marie, S. Lambert et Josse	3 messes	54 muids	Quentin Vreycoops
dans la dernière chapelle n° 21	22 S. André 1 ^{re} fondation 23 S. André 2 ^e fondation	2 messes 2 messes	34 muids 22 muids	Arno Ninissart ? ou Mir ou Numart ?

dans la maison Manderscheid au nord de M.Q.T	24 S. Marie, Lambert et Blaise	3 messes	40 muids	Godefroid Meydal chanoine de Maastricht ¹¹ Mathias Baile chanoine de St-Paul ¹²
				Gabriel Coenen
				N. fils de Gilles Simonis, dans la maison du viceaire défunt

dans la chapelle S.-Luc n° Q	25 S. Jean év.	2 messes	3 muids de seigle à la mesure de Maastricht et d'épeautre	Gauthierius Goutheri de Hempricourt
	26 S. Jean év et Catherine	2 messes	4 muids de seigle à la mesure de Maastricht	Jean Milmor(t) ou Milmoit
	27 Jésus, B. Marie, S. Jean-B., Pierre, Paul, Nicolas, Germain	4 messes	45 muids	Jean Gouvy Gilles Maldey ou Mabille

¹ Il fut doyen de 1608 à 1638. L. LAHAYE, *Inventaire analytique des chartes de la collégiale S.Jean à Liège*, Brux., I (1921), p. XXXVIII.

² Cité en mars 1613. BCRH. 118 (1953) 216.

³ Barthélémy Briez fut chanoine de Tongres. Nommé avant 1608, il mourut en 1626. C. THYS, *Le chapitre de N.D. à Tongres*, II, Anvers 1888, p. 375-6. G. HANSOTTE et R. FORGEUR, *Inventaire de documents relatifs à l'histoire du diocèse de Liège sous le régime des nonces de Cologne*, Bruxelles, Rome, 1958, p. 202, annonce sa mort, le 4/5/1626.

⁴ Cité comme tel en 1628, à l'âge de 66 ans. BIHBR 45 (1975) 280.
Son testament daté du 15/10/1626 fut approuvé par le chapitre peu après le 20/10/1630. BIAL 84 (1912) 183.

⁵ Décédé en 1617. B. WIRIN, *La collégiale d'Amay*, p. 70, Tongres, 1936.

⁶ De 1607 à 1640, E. PONCELET, *Inventaire analytique des chartes de la collégiale Sainte-Croix à Liège*, Bruxelles 1911, p. CXIX.

⁷ Un Hubert a Campo ou Dechamp fut chanoine du chapitre de St Paul en 1629. O. THIMISTER, *Histoire de l'église collégiale St Paul...* Liège, 1890, p. 623.
⁸ Adrien Delcourt est cité comme tel de 1617 à 1646 par L. LAHAYE, *op. cit.*, p. LXVI.

⁹ Nommé avant 1608 et décédé en 1632. THYS, *op. cit.*, p. 186.

¹⁰ Il n'est pas repris dans la liste des chanoines de l'église N.D. à St Trond dressée par G. SIMENON dans B.S.A.H.D.L. 17 (1908) 161-162. L'index de ce volume omet les noms des chanoines !

¹¹ Nommé en 1603, chanoine de la collégiale impériale de St-Servais, il résigna en 1645. *Publications de la société archéologique et historique dans le duché de Limbourg*, 75 (1939) 203 et 229.

¹² Serait-ce l'ex doyen du chapitre de St-Pierre qui après un long procès devint chanoine de St-Paul, selon les termes d'un projet d'accord de 1611 ?
THIMISTER, *op. cit.*, le cite en 1635. HANSOTTE, FORGEUR, *op. cit.*, p. 280 (18 documents).